

# Głosy prasy / Pressespiegel „GESZKO“

Rok szkolny/ Schuljahr 2012/13

Sächsische Zeitung, Ausgabe Zittau, 12. September

Großschönau

## Heute klettern polnische und deutsche Schüler

Jugendliche aus dem Sonderschulzentrum in Lwówek Śląski (Löwenberg) und aus der Zittauer Lisa-Tetzner-Schule probieren sich heute Vormittag gemeinsam im Kletterwald Zittauer Gebirge aus. „Jedes Team besteht aus deutschen und polnischen Jugendlichen“, sagt die Projektmitarbeiterin Cornelia Müller der Hochschule, „dabei müssen sie irgendwie miteinander kommunizieren und zusammenarbeiten.“

Der Projekttag ist Bestandteil des EU-geförderten deutsch-polnischen Projekts „Gesunde Schule und Qualifizierung“, dessen Ziel ist, lernbehinderten und sozial schwachen Schülern bessere Einstiegschancen auf dem Erwerbs- und Ausbildungsmarkt zu ermöglichen. Es geht über drei Schuljahre. Die erste Stufe „gesunde Ernährung“ wurde unter anderem mit einem selbst gestalteten Kochbuch abgeschlossen (die SZ berichtete).

Im jetzigen Baustein, „Bewegung und Sport“, wollen die Lisa-Tetzner-Schüler auch Ausdauer- und Gymnastiktraining absolvieren, ihre polnischen Partner in der „Löwenberger Schweiz“ wandern gehen. Bräuche in der Heimat sollen dann im nächsten Schuljahr behandelt werden. (kaz)

## Klettern für mehr Chancen im Beruf

■ Großschönau/Zittau

Überwindung und Geschick waren gefragt für die Übungen in sechs bis elf Metern Höhe: Der Besuch von Schülern der Lisa-Tetzner-Schule Zittau und dem Sonderschulzentrum in Lwówek Śląski (Löwenberg) im Kletterpark Großschönau war ein voller Erfolg. Das sagte Cornelia Müller vom Projekt „Gesunde Schule und Qualifizierung“ der SZ. Bei kühlen, aber sonnigem Wetter probierten sich die sechs deutschen und zwölf polnischen Schüler sowie zwei Lehrerinnen am Donnerstag über zwei Stunden im Kletterpark aus. „Manch einer ist dabei über sich hinausgewachsen“, sagte Cornelia Müller. Ziel des deutsch-polnischen Projekts ist, lernbehinderten und sozial schwachen Schülern bessere Einstiegschancen auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt zu ermöglichen. (kaz)



Deutsche und polnische Schüler klettern im Parcours. Die durch das Projekt erworbenen Fertigkeiten wie Teamgeist oder das Zubereiten gesunden Essens sollen später bei einer Ausbildung hilfreich sein. Foto: C. Müller

[http://www.zittauer-anzeiger.de/zittau/kultur/8454\\_schueler-aus-polen-und-deutschland-erkunden-kletterwald-im-zittauer-gebirge.html](http://www.zittauer-anzeiger.de/zittau/kultur/8454_schueler-aus-polen-und-deutschland-erkunden-kletterwald-im-zittauer-gebirge.html), o.A.

## Schüler aus Polen und Deutschland erkunden Kletterwald im Zittauer Gebirge

**Zittau | Löwenberg in Schlesien (Lwówek Śląski).** Das Abenteuer lockt! Am Donnerstag, dem 20. September 2012, wollen Schüler der Lisa-Tetzner-Schule Zittau und des Sonderschulzentrums für Erziehung und Bildung (Zespół Placówek Edukacyjno-Wychowawczych) in Löwenberg in Schlesien gemeinsam den Kletterwald Zittauer Gebirge in Großschönau besuchen. Unter professioneller Anleitung werden gemischte Gruppen aus polnischen und deutschen Schülern die unterschiedlichen Parcours erkunden. Da man sich dabei immer wieder gegenseitig Hilfestellung und Vertrauen geben muss, werden Berührungsgängste schnell vergessen und der Teamgeist gestärkt.

### Schultandems entwickeln Lebenskompetenzen der Schüler

Insgesamt sind es 20 Schüler und Schülerinnen im Alter zwischen 14 und 16 Jahren, die sich auf den Projekttag freuen.

Die Klassen bilden ein sogenanntes "Tandem" im grenzüberschreitenden Projekt „GESZKO- Gesunde Schule und Qualifizierung - Zdrowa szkoła i kształcenie“. In diesem Projekt arbeiten die Hochschule Zittau/Görlitz, die Staatliche Riesengebirgs-(Karkonosze) Hochschule in Hirschberg (Jelenia Góra) und die Erziehungswissenschaftliche Fakultät der Universität Leipzig zusammen. Projektleiterin ist Prof. Dr. oec. habil. Gisela Thiele, die an der Hochschule Zittau/Görlitz als Dekanin der Fakultät Sozialwissenschaften arbeitet.

Ziel des Projekts, an dem sich bislang fünf deutsche und sieben polnische Schulen beteiligen, ist die Gesundheitsförderung von lernbehinderten und sozial schwachen Schülern und Schülerinnen. Im Ergebnis sollen die teilnehmenden Jugendlichen ihre Lebenskompetenzen steigern und bessere Einstiegschancen auf dem Erwerbs- und Ausbildungsmarkt haben. Außerdem soll das Projekt durch seine grenzüberschreitende Ausrichtung helfen, ein nachhaltiges Regionalmanagement zu etablieren, mit dem das Zusammengehörigkeitsgefühl zwischen den Schulen beider Länder fördert und sprachliche Barrieren abbaut werden.

In jedem Schuljahr setzen sich die einzelnen Schultandems mit einem der drei Themenschwerpunkte "Gesunde Ernährung", "Sport/Bewegung" und "Bräuche/Traditionen" auseinander. So haben sich die Klassen aus Zittau und Löwenberg in Schlesien im vergangenen Schuljahr mit dem Baustein "Gesunde Ernährung" beschäftigt, für das aktuelle Schuljahr 2012/13 haben sie "Sport und Bewegung" gewählt.

Quelle: red

Zuletzt geändert am 17.09.2012 - 08:17 Uhr

[http://www.goerlitzer-anzeiger.de/goerlitz/service/8535\\_weiterbildungsveranstaltung-fuer-deutsche-und-polnische-lehrer.html](http://www.goerlitzer-anzeiger.de/goerlitz/service/8535_weiterbildungsveranstaltung-fuer-deutsche-und-polnische-lehrer.html), o.A.

## Weiterbildungsveranstaltung für deutsche und polnische Lehrer

**Görlitz.** Das Projekt "Gesunde Schule und Qualifizierung - Zdrowa szkoła i kształcenie" (kurz: GESZKO) bietet am Mittwoch, dem 17. Oktober 2012, in der Hochschule Zittau/Görlitz am Standort Görlitz die nächste Weiterbildungsveranstaltung für polnische und deutsche Lehrerinnen und Lehrer, die an Schulen unterrichten, die am Projekt teilnehmen, an. Sie kommen aus dem Landkreis Görlitz und den Woiwodschaften Niederschlesien und Lebus.

### **Neue Projektleiterin stellt sich vor**

Thema der Weiterbildung sind "Deutsch-polnische Schulpartnerschaften". Ute Wunderlich, Schulleiterin an der Schkola in Ebersbach/Sa., will ihren langjährigen Erfahrungen auf diesem Gebiet berichten. Vom Deutsch-Polnischen Jugendwerk aus Warschau wird Malte Koppe die verschiedenen Fördermöglichkeiten eines schulischen Austausches vorstellen.

Diese Fortbildungsangebote für Lehrer bilden neben der Unterstützung von Schulprojekten und dem Austausch zwischen den deutschen und polnischen Schulen den Kern des Projektes GESZKO.

Zum genannten Termin will sich die neue Projektleiterin an der Hochschule, Prof. Dr. habil Gisela Thiele, den Lehrern persönlich vorstellen. Sie hat seit dem 1. September 2012 die Projektleitung übernommen, nachdem Prof. Dr. Erika Steinert in den Vorruhestand getreten ist.

Das Projekt wird von der Hochschule Zittau/Görlitz als Lead-Partner gemeinsamen mit den Kooperationspartnern Hochschule Hirschberg (Jelenia Gora, Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa Jelenia Góra) und der Erziehungswissenschaftlichen Fakultät der Universität Leipzig durchgeführt. Schirmherren sind der Landrat Bernd Lange und der Vizemarschall der Woiwodschaft Niederschlesien Radosław Mołoń.

### **Selber lernen!**

Mittwoch, dem 17. Oktober 2012, 13 Uhr,  
Haus GI (Blue Box), Raum 3.02, Görlitz.

<http://sucharski.boleslawianie.pl/content/rozstrzygni%C4%99cie-konkursu-potravy-%C5%9Bwi%C4%85teczne>, 02. Dezember 2012

### **ROZSTRZYgniĘCIE KONKURSU: POTRAWY ŚWIĄTECZNE**

ndz., 12/02/2012 - 19:23 | redaktor4

Dnia 30.11.2012 nastąpiło rozstrzygnięcie Szkolnego Konkursu Kulinarnego zorganizowanego w ramach PROJEKTÓW „Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła” oraz „Poznajemy Kresy Wschodnie”.

Celem rywalizacji było między innymi, opracowanie receptury dania wigilijnego lub świątecznego w oparciu o tradycyjne, regionalne przepisy oraz wykonanie wg. przygotowanej receptury potrawy i wyeksponowanie jej na świątecznym stole. Potrawy i zaaranżowane stoły oceniało 5 osobowe jury. Stanowiska wyglądały niezwykle pięknie, a potrawy były smaczne i wprowadziły świąteczny nastrój.

W ocenie jury na 1 miejsce zasłużyli uczniowie klasy II ZSZ, drugie miejsce zajęła klasa I TŻ, trzecie miejsce zajęła klasa III TŻ.

Po rozdaniu nagród uczniowie zdegustowali swoje dzieła.

Organizatorzy składają wielkie podziękowania wszystkim uczestnikom i zapraszają do udziału w przyszłym roku szkolnym!!!





<http://sucharski.boleslawianie.pl/content/drugi-rok-w-mi%C4%99dzynarodowym-projekcie-gesunde-schule-zdrowa-szko%C5%82>, 15. Dezember 2012

## **Drugi rok w międzynarodowym projekcie "Gesunde Schule - Zdrowa Szkoła".**

sob., 12/15/2012 - 16:30 | redaktor10

Już drugi rok uczestniczymy w **międzynarodowym projekcie "Gesunde Schule - Zdrowa Szkoła"**.

Tematem działań projektowych w bieżącym roku szkolnym są **"Tradycje świąteczne w kuchni i nie tylko ..."**.

W celu zapewnienia wysokiego poziomu realizacji działań po raz kolejny otrzymaliśmy sprzęt, tj. bindownica do oprawiania dokumentów, gilotyna do cięcia papieru, noże kuchenne, waga kuchenna, syfon do śmietany, warnik do gotowania wody, formy silikonowe do ciast, wałki do ciasta, obrusy, świeczniki, antyramy, materiały do produkcji ozdób świątecznych.

Działania projektowe realizowane są w szkole oraz podczas spotkań ze szkołą partnerską Förderschulzentrum w Gorlitz.

Pierwsze spotkanie odbyło się 11.12.2012 (wtorek) w Gorlitz. Zostaliśmy bardzo miło przyjęci. Spotkanie rozpoczęło się od śniadania adwentowego, wzbogaconego programem artystycznym uczniów z Niemiec. Następnie wspólnie wykonywaliśmy różne ozdoby świąteczne. W godzinach popołudniowych zwiedzaliśmy kościół ewangelicki - Peterskirche - w którym wysłuchaliśmy koncertu organowego oraz w zachrystii kościoła próbowaliśmy typowe regionalne potrawy świąteczne.

Po obejrzeniu jarmarku bożonarodzeniowego powróciliśmy do domu.

Zaprzyjaźniliśmy się z uczniami ze szkoły partnerskiej i z niecierpliwością oczekujemy ich w Bolesławcu.

Spotkanie w naszej szkole odbędzie się w okresie wielkanocnym.







[http://www.goerlitzer-anzeiger.de/goerlitz/gesundheit/9079\\_gesundheitstag-fuer-lehrer.html](http://www.goerlitzer-anzeiger.de/goerlitz/gesundheit/9079_gesundheitstag-fuer-lehrer.html), 21. März 2013

## **Gesundheitstag für Lehrer**

**Görlitz | Leipzig | Hirschberg (Jelenia Góra), 21. März 2013.** Die Hochschule Zittau/Görlitz, die Universität Leipzig und die Höhere Staatliche Riesengebirgs-Schule Hirschberg (Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa Jelenia Góra) arbeiten im Projekt "Gesunde Schule und Qualifizierung - Zdrowa szkoła i kształcenie" zusammen: Durch Gesundheitsförderung sollen die Lebenskompetenzen von lernschwachen und sozial benachteiligten Schülern so erhöht werden, dass sie bessere Einstiegschancen auf dem Ausbildungs- und Erwerbsmarkt erhalten. Die beteiligten Lehrer sind nicht nur Ansprechpartner der Organisatoren, sondern haben auch den Kontakt zu den Lernschwachen und benachteiligte Jugendliche in Ostsachsen und im südwestlichen Polen. Doch auch sie sind gesundheitlichen Belastungen ausgesetzt.

### **Informieren, analysieren, trainieren.**

Um bei den Lehrern die Ursachen von Beeinträchtigungen zu erkennen und zu trainieren, wie die Überforderungen reduziert werden können, wird am 25. März 2013 in Görlitz für die am Projekt beteiligten deutschen und polnischen Lehrkräfte ein Gesundheitstag durchgeführt.

Durchgeführt wird der Gesundheitstag von Marcus Eckert, der selbst Lehrer und Psychologe ist und vom Verein für Innovation und Qualitätssicherung in der psychosozialen Versorgung e.V. aus Marburg kommt.

Das Impulsreferat soll informieren, wie Arbeits- und Gesundheitsqualität gefördert werden kann und wie Verhaltensänderungen tatsächlich umgesetzt werden können. In einem Workshop können die Lehrer dann ihre emotionalen Kompetenzen analysieren und trainieren.

Das auf drei Jahre angelegte Vorhaben wird aus dem Programm "Sachsen-Polen 2007-2013" der Europäischen Union gefördert.



<http://www.zse.boleslawiec.pl/strona/projekty/zdrowa-szkola/wzajemne-kontakty/37-uczniowie-poznali-zabytki-i-legendy-dawnego-goerlitz, o.A.>

## Uczniowie poznali zabytki i legendy dawnego Görlitz

Podczas drugiego w tym roku szkolnym spotkania w ramach projektu GESZKO Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła kontynuowaliśmy poznanie tradycji regionu. Tym razem to my byliśmy gośćmi i 11 kwietnia 2013 r. odwiedziliśmy naszych niemieckich partnerów w Görlitz. Strona niemiecka przygotowała niezwykle ciekawą propozycję.

Wizyta zaczęła się nietypowo, bo od zwiedzania browaru Landskronbrauerei, w którym od XIX wieku warzy się piwo. Położony jest przy rzece (Nysie Łużyckiej), która zapewnia dostęp do niezbędnej w procesie produkcyjnym wody. W browarze zachowane są tradycje ręcznego warzenia piwa. Atrakcją było ujrzenie ogromnych kadzi, kotłów i patelni, w których uzyskuje się chmielno-słodową esencję piwa. W intensywnie pachnącej drożdżami fermentowni zobaczyliśmy, jak uzyskana wcześniej substancja łączona jest z wodą i powoli staje się znanym złocistym trunkiem.

Podczas spotkania zwiedziliśmy również Görlitz. Trasa obejmowała starówkę, a naszymi przewodnikami po historii miasta byli niemieccy uczniowie. Podczas spaceru uczniowie nie tylko obejrzyli zabytki, lecz również poznali legendy dawnego miasta. Zaciekała ich historia niezwykle zlecenia, jakie otrzymał pewien kowal od diabła. Zadanie było niemożliwe do wykonania i kowal pracuje do dziś, a usłyszeć go można nocą w jednym w domów.

Spotkanie było bardzo interesujące, uczniowie mieli możliwość poznania średniowiecznego, renesansowego i barokowego Görlitz. Wielu z nich na pewno wróci jeszcze do tego pięknego miasta.

Kamilla Dudek



<http://www.istotne.pl/a8670.php>, 23. April 2013

## Młodzi Niemcy mieli okazję przygotować polskie pierogi

W ramach projektu „Gesunde Schule” w bolesławieckim ZSOiZ gościła grupa uczniów z Goerlitz.

Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. mjr. Henryka Sucharskiego w Bolesławcu rozpoczął w 2011 r. realizację polsko-niemieckiego projektu „Zdrowa Szkoła – Gesunde Schule”. Partnerem bolesławieckiej placówki w tym przedsięwzięciu jest Schulzentrum w Goerlitz.

Projekt, koordynowany przez Państwową Karkonoską Szkołę Wyższą w Jeleniej Górze i Uniwersytet w Lipsku, potrwa do 2014 r. Niemieccy uczestnicy Gesunde Schule gościli już w ZSOiZ w lutym ub.r. Uczniowie bolesławieckiej szkoły zaś zawitali do Niemiec w grudniu. W kwietniu br. dzieci z Goerlitz przyjechały z rewizytą, w czasie której miały okazję... lepić polskie pierogi, zwiedzić miasto, a także wziąć udział w warsztatach ceramicznych w BOK-MCC, prowadzonych przez Mateusza Grobelnego.



– Bardzo dobrze się tutaj czuję, mieszkają tutaj bardzo mili ludzie – mówi **Adrianna Bukiewicz** z Goerlitz, z pochodzenia Polka, od 12 lat mieszkająca w Niemczech. Dla Adrianny polskie pierogi nie były jednak żadną nowością, jej rodzina nauczyła ją, jak przygotowywać tę potrawę.

– Celem projektu jest propagowanie zdrowego stylu życia, rozwijanie kontaktów ponadgranicznych, a także poznawanie kultury i tradycji kulinarnych sąsiednich regionów – mówi **Beata Żuromska**, nauczycielka języka niemieckiego w ZSOiZ. – Chcemy stworzyć również dolnośląsko-saksońską książkę kucharską – dodaje **Krystian Ciaciek**, uczeń Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych.

Młodzież spotka się ponownie w maju – w czasie targów podsumowujących projekt. Więcej informacji można znaleźć na stronie ZSOiZ w Bolesławcu.

(informacja: ZSOiZ/ii)

<http://sucharski.boleslawianie.pl/content/realizujemy-projekt-%E2%80%9Dgesunde-schule%E2%80%9D-%E2%80%9Ezdrowa-szko%C5%82a%E2%80%9D>, 29. April 2013

## Realizujemy projekt :”Gesunde Schule”-„Zdrowa szkoła”

pon., 04/29/2013 - 19:14 | redaktor4

Dnia 22 kwietnia 2013 gościliśmy w ramach projektu: **”Zdrowa szkoła”** uczniów ze szkoły w Goerlitz.

Celem projektu jest propagowanie zdrowego stylu życia, rozwijanie kontaktów ponadgranicznych, a także poznawanie kultury i tradycji kulinarnych sąsiednich regionów. Tematyka wiodąca tegorocznej edycji projektu brzmi **„Region ojczysty – święta, tradycje i obyczaje – przepisy kulinarne”**

Ze względu na ideę przedsięwzięcia w projekt bezpośrednio zaangażowani są uczniowie klasy **III Technikum Żywienia i Gospodarstwa Domowego**. Obie grupy chętnie i bez przeszkód współpracują, a nadrzędnym celem tej kooperacji będzie książka kucharska, w której znajdują się przepisy dotyczące tradycji świątecznych oraz regionalnych obu krajów.

W czasie spotkania młodzi uczniowie z Niemiec mieli okazję nauczyć się pod okiem doświadczonych kolegów z Technikum Żywienia i Gospodarstwa Domowego wykonywać typowo polską potrawę – pierogi. Następnie uczniowie z Polski i Niemiec rozmawiali na temat tradycji kulinarnych obu krajów. Dodatkową atrakcją było zwiedzanie miasta i wyjście do BOK MCC, gdzie nasi partnerzy uczestniczyli w warsztatach ceramicznych (lepienie z gliny).

Udział w projekcie jest doskonałą okazją do poznania kultury krajów sąsiednich, szczególnie od strony kuchni, historii i zabytków, stwarza możliwość kształtowania umiejętności językowych. Wspólne spotkania to dla naszych uczniów nie tylko nauka, ale również świetna zabawa, ze względu na wiek grupy , z którą współpracujemy.

W organizację spotkania i opiekę nad uczniami zaangażowani byli nauczyciele: p. K. Hucał, M. Tubaj, A. Nakonieczna i B. Żuromska







Landkreis-Journal, 53/2013, 30. April 2013, S. 24

## Gesunde Schule und Qualifizierung

Bereits das zweite Schuljahr heißt es für 14 Klassen aus dem sächsisch-polnischen Grenzgebiet: Gesund kochen, Sport treiben, Bräuche aufleben lassen. Rezepte wurden erprobt, Muskeln trainiert und die Traditionen der Region unter die Lupe genommen. Insgesamt sechs sächsische und sieben polnische Schulen beteiligen sich jeweils als Tandem, d.h. eine polnische und eine deutsche Schule arbeiten zusammen. In dem grenzüberschreitenden EU-Projekt arbeiten die Hochschule Zittau/Görlitz, die Karkonoska Państwowa Szkoła Wyższa (Staatliche Karkonosze Hochschule) in Jelenia Góra und die Erziehungswissenschaftliche Fakultät der Universität Leipzig zusammen. Das Vorhaben wird aus Mitteln des Förderprogramms „Sachsen-Polen-2007-2013“ der Europäischen Union gefördert.

Auf einer zweitägigen Abschlussmesse am **23. und 24. Mai** im KiEZ Querxenland in Seiffhennersdorf präsentieren die Teilnehmer ihre Projektergebnisse.

Diese Veranstaltung rundet das zweite von insgesamt drei Projekt-Schuljahren ab. Die rund 200 Schüler/innen und Lehrer/innen werden gemeinsam zwei erlebnisreiche Tage verbringen, bei denen nicht nur die Präsentation, sondern auch gemeinsame Workshops, Sport und Spiel im Zentrum stehen. Nach den Sommerferien werden die Klassen einen der anderen Themenschwerpunkte wählen und als Grundlage für neue Erarbeitungen nutzen. Das Projekt „Gesunde Schule und Qualifizierung - Zdrowa szkoła i kształcenie“ läuft insgesamt drei Jahre und hat die Gesundheitsförderung lern- und sozial schwacher Schüler/-innen zum Ziel, wodurch den teilnehmenden Jugendlichen bessere Einstiegschancen auf dem Erwerbs- und Ausbildungsmarkt ermöglicht und ihre Lebenskompetenzen erhöht werden sollen.

Weitere Informationen: [www.hszg.de/geszko](http://www.hszg.de/geszko)



## Gesund durch den Schulalltag

Grenzübergreifendes Schulprojekt wird im Querxenland vorgestellt

**Bereits das zweite Schuljahr heißt es für 14 Klassen aus dem sächsisch-polnischen Grenzgebiet: gesund kochen, Sport treiben, Bräuche aufleben lassen.**

**ZITTAU.** „Rezepte wurden erprobt, Muskeln trainiert und die Traditionen der Region unter die Lupe genommen“, erzählt Projektmitarbeiterin Cornelia Müller, „insgesamt sechs sächsische und sieben polnische Schulen beteiligen sich, jeweils als Tandem, an dem Projekt.“

„Gesunde Schule und Qualifizierung – Zdrowa szkoła i kształcenie“ heißt es. Hier arbeiten die Hochschule Zittau/Görlitz, die Karkonoska Państwowa Szkoła Wyzsza (Staatliche Karkonosze Hochschule) in Jelenia Góra und die Erziehungswissenschaftliche Fakultät der Universität Leipzig Hand in Hand. Im vergangenen Schuljahr bearbeitete jede der teilnehmenden Klassen eines der



*Auch gesundes Kochen stand auf dem Plan. Foto: tom*

drei Themenschwerpunkte Gesunde Ernährung, Sport, Bräuche und Traditionen. Ihre Arbeitsergebnisse wollen die Klassen mit zum Teil lern- und sozial schwachen Schülern im Alter von 13 bis 20 Jahren auf einer zweitägigen Abschlussmesse am 23. und 24. Mai im KiEZ Querxenland in Seifhennersdorf präsentieren. Diese Veranstaltung rundet das zweite von insgesamt drei Projekt-Schuljahren ab.

Die rund 200 Schülerer und Lehrer werden gemeinsam zwei erlebnisreiche Tage verbringen, bei denen nicht nur die Präsentation ihrer jeweiligen Projektergebnisse, sondern auch gemeinsame Workshops, Sport und Spiel im Zentrum stehen. Nach den Sommerferien werden die Klassen einen der anderen Themenschwerpunkte wählen und als Grundlage für neue Erarbeitungen nutzen. (tom)

<http://www.zse.boleslawiec.pl/strona/projekty/zdrowa-szkola/246-drugi-rok-projektu-gesunde-schule-zdrowa-szkola-za-nami, o.A.>

### Drugi rok projektu Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła za nami

Grupa 14 uczniów wzięła udział w podsumowaniu drugiego roku naszego uczestnictwa w projekcie **Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła**. Impreza odbyła się 23 maja 2013 r. w Niemczech, w znanym nam już ośrodku wypoczynkowym Querxenland pod Seifhennersdorf w Górach Żytawskich.

W tym roku szkolnym uczniowie odkrywali kulturę i przeszłość dwóch miast: Bolesławca oraz Görlitz. W ceramicznych tradycjach naszego miasta szukali inspiracji do własnych działań plastycznych. W Görlitz poznali tradycje browarnicze oraz podziwiali starówkę. Gospodarzami ze strony niemieckiej była klasa p. Kaszycki z Förderschulzentrum w Görlitz. Kolaż składający

się ze zdjęć i prac plastycznych powstałych podczas wspólnych działań utworzył swoistą kronikę spotkań, którą zaprezentowaliśmy podczas targów.

Prezentacje wyników współpracy były tylko jednym z punktów bogatej oferty targów. Organizatorzy zaproponowali szereg – czasem nietypowych – zajęć rekreacyjnych. Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w animacjach językowych, grze terenowej *geocaching*, czyli zabawie w poszukiwanie skarbu z pomocą lokalizatora GPS oraz w warsztatach teatralnych. Ponadto popularnością cieszył się turniej siatkówki, piłki plażowej i piłki nożnej.

Projekt GESZKO zakłada promocję zdrowego stylu życia, zachęcanie do aktywności fizycznej, integrację uczniów z różnych typów szkół. W przyszłym roku szkolnym, który będzie ostatnim rokiem trwania projektu, tematem naszej współpracy będzie zdrowe odżywianie.

Kamilla Dudek







<http://sucharski.boleslawianie.pl/content/targi-podsumowuj%C4%85ce-drugi-rok-wsp%C3%B3lpracy-polsko-niemieckiej-w-ramach-projektu-gesunde-schule>, 01. Juni 2013

## **TARGI PODSUMOWUJĄCE DRUGI ROK WSPÓŁPRACY POLSKO-NIEMIECKIEJ W RAMACH PROJEKTU GESUNDE SCHULE – ZDROWA SZKOŁA**

sob., 06/01/2013 - 17:07 | redaktor4

W dniach 23-24 maja 2013 roku uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych im. mjr. Sucharskiego w Bolesławcu uczestniczyli w targach podsumowujących drugi rok współpracy polsko-niemieckiej w ramach projektu Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła. W tym roku temat przewodni to: Ojczyzna-tradycje-święta-obyczaje. W ciągu roku szkolnego uczniowie szkoły realizowali szereg zadań dotyczących głównie tradycji świątecznych w Polsce i Niemczech.

Pierwszego dnia wszystkie szkoły biorące udział w projekcie wraz ze swoimi szkołami partnerskimi prezentowały wyniki współpracy. Piętnaścioro uczniów z klasy technikum żywienia i gospodarstwa domowego oraz technikum ekonomicznego wspólnie z uczniami Förderschulzentrum w Görlitz przedstawiło efekty rocznej współpracy, którymi między innymi były książki kucharskie w obu językach oraz prezentacje zdjęć z wymiany szkolnej. Po targach uczniowie wzięli udział w animacjach językowych oraz w różnych warsztatach, m.in. breakdance, gra na bębnach, yoga, podchody. Wspólne gry sportowe oraz pokaz taneczno-muzyczny zakończyły pierwszy dzień. Drugiego dnia integracja wszystkich zespołów kontynuowana była poprzez wspólne zajęcia sportowo-rekreacyjne, wędrowkę po jednym z licznych szlaków w okolicy ośrodka, w którym uczniowie byli zakwaterowani. Dzięki pomyślnemu uczestnictwu w aktywnościach projektowych zostały rozwinięte następujące kompetencje: umiejętność pracy w środowisku wielokulturowym, budowanie dojrzałości społecznej, wzrost umiejętności językowych, umiejętności prezentowania swoich projektów, nabycie wiedzy w zakresie zdrowego trybu życia oraz pogłębienie wiedzy na temat własnego regionu. Opiekunowie grup wzięli udział w warsztatach, w trakcie których mogli podzielić się swoimi dotychczasowymi doświadczeniami oraz zaplanować pracę na ostatni już rok współpracy w ramach projektu. W roku szkolnym 2013/2014 szkoły będą realizować zadania w zakresie ruchu i sportu.







<http://www.bolec.info/index.php?op=informacje&news=9098>, 7. Juni 2013

### Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła w „Elektroniku”

7 czerwca 2013r. godz. 09:00, odsłon: 291

Grupa 14 uczniów ZSE wzięła udział w podsumowaniu drugiego roku uczestnictwa w projekcie Gesunde Schule – Zdrowa Szkoła.

Impreza odbyła się 23 maja 2013 r. w Niemczech, w znanym nam już ośrodku wypoczynkowym Querxenland pod Seifhennersdorf w Górach Żytawskich.

W tym roku szkolnym uczniowie odkrywali kulturę i przeszłość dwóch miast: Bolesławca oraz Görlitz. W ceramicznych tradycjach naszego miasta szukali inspiracji do własnych działań plastycznych. W Görlitz poznali tradycje browarnicze oraz podziwiali starówkę. Gospodarzami ze strony niemieckiej była klasa p. Kaszycki z Förderschulzentrum w Görlitz. Kolaż składający się ze zdjęć i prac plastycznych powstałych podczas wspólnych działań

utworzył swoistą kronikę spotkań, którą zaprezentowaliśmy podczas targów.

Prezentacje wyników współpracy były tylko jednym z punktów bogatej oferty targów. Organizatorzy zaproponowali szereg – czasem nietypowych – zajęć rekreacyjnych. Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w animacjach językowych, grze terenowej geocaching, czyli zabawie w poszukiwanie skarbu z pomocą lokalizatora GPS oraz w warsztatach teatralnych. Ponadto popularnością cieszył się turniej siatkówki, piłki plażowej i piłki nożnej.

Projekt GESZKO zakłada promocję zdrowego stylu życia, zachęcanie do aktywności fizycznej, integrację uczniów z różnych typów szkół. W przyszłym roku szkolnym, który będzie ostatnim rokiem trwania projektu, tematem naszej współpracy będzie zdrowe odżywianie.

(Bolec.Info/ZSE - Kamila Dudek)

